



Musizieren am 23. August ausnahmsweise gemeinsam in der Bach Band: Trompeter Helmut "Daisy" Becker und der Gitarrist David Laborier anlässlich des 14. Jazz im Brunnenhof in Trier.

Fortsetzung von Seite 7

Echternach, 20h30.
www.amisdelorgue.lu

konterbont

**Internationales
Sonntagsfrühstück**,
Multikulturelles Zentrum
(Gervasiusstr. 2), Trier, 11h.

**Capricci (possibilités d'autres
mondes)**, visite commentée
régulière, Casino Luxembourg -
Forum d'art contemporain,
Luxembourg, 11h (L), 15h (F) +
16h (D). Tél. 22 50 45.

Spielkartenmuseum, geführte
Besichtigung, Kulturhuuf,
Grevenmacher, 14h15 + 16h.
Tél. 26 74 64-1.

**De la ville comtale à la ville
européenne**, visite guidée des
trois niveaux de l'exposition
permanente, Musée d'Histoire de
la Ville, Luxembourg, 16h (L/F/D).
Tél. 47 96-45 70.

Natures sans frontières, visite
guidée de l'exposition, natur
musée, Luxembourg, 16h (D).
Tél. 47 93 30-214.

Mo, 20.8.

am dag

Trödelmarkt, Pariser Platz,
Saarbrücken, 7h.

junior

**Par Toutatis! Construisez la
cabanne d'Astérix et d'Obélix!**
(1/3) atelier de vacances pour
enfants de 6 à 12 ans, Musée
national d'histoire et d'art,
Luxembourg, 14h30.
Tél. 47 93 30-214.

musek

The Draft, Garage (Bleichstr.
11-19), Saarbrücken, 20h.
Tél. 0049 681 3 13 31.

Di, 21.8.

junior

**Par Toutatis! Construisez la
cabanne d'Astérix et d'Obélix!**
(2/3) atelier de vacances pour
enfants de 6 à 12 ans, Musée
national d'histoire et d'art,
Luxembourg, 14h30.
Tél. 47 93 30-214.

Peindre avec des chiffres, atelier
pour enfants de 6 à 12 ans, Musée
national d'histoire et d'art,
Luxembourg, 14h30.
Tél. 47 93 30-214.

musek

Visions Nocturnes, récital lyrique
par Annie Omeyer (soprano) et
Hélène Bellanger (piano), oeuvres
de Debussy, Chaminade, Gounod,
Fauré et Ravel, Les Trinitaires,
Metz, 20h30.
Tél. 0033 3 87 75 75 87.

Mi, 22.8.

junior

**Par Toutatis! Construisez la
cabanne d'Astérix et d'Obélix!**
(3/3) atelier de vacances pour
enfants de 6 à 12 ans, Musée
national d'histoire et d'art,
Luxembourg, 14h30.
Tél. 47 93 30-214.

musek

Aida, Oper von Giuseppe Verdi,
E-Werk (Saarterrassen),
Saarbrücken, 20h.
Tél. 0049 681 99 26 80.

**Fear before the March of Flames
+ The End + Heavy Heavy Low
Low + Willschrey**, ExHaus,
Balkensaal, Trier, 20h.
Tél. 0049 651 25 19 1.

Eagles of Death Metal, Garage
(Bleichstr. 11-19), Saarbrücken,
20h. Tél. 0049 681 3 13 31.

konterbont

**Capricci (possibilités d'autres
mondes)**, visite commentée "Op
ee Sprong*", Casino Luxembourg -
Forum d'art contemporain,
Luxembourg, 12h30. Tél. 22 50 45.

Mudam Playlist, Mudam,
Luxembourg, 18h - 20h.
Tél. 45 37 85-1, www.mudam.lu

Feierabend-Radtour,
Streckenlänge 40 km, Treffpunkt
St. Johanner Markt, Saarbrücken,
18h. Tél. 0049 681 4 50 98.

Skate Parade, Start am
Gustav-Regler-Platz, Saarbrücken,
21h.

Do, 23.8.

junior

Hieroglyphes sur papyrus, Musée
national d'histoire et d'art,
Luxembourg, 14h30.
Tél. 47 93 30-214.

musek

Bach Band feat. David Laborier,
Jazz, Brunnenhof, Trier, 20h.

party/bal

Luke-Independent-Party, Lucky's
Luke (Luxemburgerstr. 6), Trier,
20h30. Tél. 0049 651 8 34 53.

konterbont

Visions du monde, visite
thématique avec Christelle
Schaffner, Casino Luxembourg -
Forum d'art contemporain,
Luxembourg, 18h. Tél. 22 50 45.

Fr, 24.8.

am dag

Schilfgebiet by Night, Treffpunkt
Parkplatz Fußballplatz,
Uebersyren, 19h. Tél. 621 29 36 95.

musek

Loris Binot Quintet, jazz, Terrasse
de la Brasserie Neumünster,
Luxembourg, 18h. Tél. 26 20 52 981.

Hammond Ex, Völklinger Hütte,
Völklingen, 18h.
Tél. 0049 6898 9 10 01 00.

Aida, Oper von Giuseppe Verdi,
E-Werk (Saarterrassen),
Saarbrücken, 20h.
Tél. 0049 681 99 26 80.

Dieter Thomas Kuhn & Band,
Amphitheater (Olewiger Straße),
Trier, 20h.

Wonne ohne Ende,
Videomusiktheater von und mit
Caroline Keufen (Schauspiel und
Textbearbeitung), Ute Völker
(Komposition und Akkordeon)
und Wasiliki Noulesa
(Videobühnenbild und Regie),
Theater im Viertel, Saarbrücken,
20h. Tél. 0049 681 3 90 46 02.

party/bal

Luke-Party, Alternative,
Crossover, Metal, Lucky's Luke
(Luxemburgerstr. 6), Trier, 22h30.
Tél. 0049 651 8 34 53.

Sa, 25.8.

am dag

Marché aux puces, place d'Armes,
Luxembourg, 9h.

Ourdallermaart, Cornelys Haff,
Heinerscheid, 10h - 16h.
Tél. 92 17 45-1.

junior

**Wou geet dat Wäisst hi wann de
Schnéi schmëlzt?** Atelier fir
Kanner vu 6 bis 12 Joer, Casino

Luxembourg - Forum d'art
contemporain, Luxembourg, 15h.
Tél. 22 50 45.

musek

Audition d'orgue, par Joachim
Oehm, Cathédrale, Luxembourg,
11h.

party/bal

Luke-Party, Alternative,
Crossover, Metal, Lucky's Luke
(Luxemburgerstr. 6), Trier, 22h30.
Tél. 0049 651 8 34 53.

konterbont

Sebastian Krämer,
musikalisch-literarisches
Entertainment, Zeltpalast, Merzig,
20h. Tél. 0049 681 99 26 80.

So, 26.8.

am dag

Marché aux puces, Parc des
Expositions, Metz, 7h - 18h.
Tél. 0033 3 87 55 53 76.

Vélo SaarMoselle 2007, entlang
der Saar und Blies, Saarbrücken,
10h.

junior

Eddi Zauberfinger, Schlossgarten,
Saarbrücken, 15h.
Tél. 0049 681 5 06-73 67.

musek

Linus Roth und José Gallardo,
Werke von Beethoven, Grieg,
Strawinsky, Sarasate, Wieniawski,
Refektorium der Alten Abtei,
Mettlach, 11h.
Tél. 0049 681 99 26 80.

Inga Rumpf & Friends,
Schlossgarten, Saarbrücken, 11h.
Tél. 0049 681 5 06 73 67.

Riaz Khabirpour Quartet, jazz,
Naunheim's, Trier, 11h30.
Tél. 0049 651 1 45 38 52.

Chroma, jazz, Brasserie
Neumünster, Luxembourg, 11h30.
Tél. 26 20 52 981.

**Les nouvelles voix de
Saint-Petersbourg**, sous la
direction de Mikhaïl Golikov,
chants traditionnels, religieux et
poétiques, église paroissiale,
Redange, 17h. Dans le cadre du
Festival Musique dans la Vallée.

Out in the Dark,
Mittelalter-Musik-Festival mit
Schandmaul, Anne Clark und
Letzte Instanz, Amphitheater
(Olewiger Straße), Trier, 17h.

Waikiki Beach Bombers,
Schlossgarten, Saarbrücken, 18h.

**Wiedereinweihung der
renovierten Orgel**, es spielt
Domorganist Dr. Winfried Böning
(Köln), Werke von Reger, Widor
und Vierne, Pfarrkirche St.
Lutwinus, Mettlach, 18h.

Aida, Oper von Giuseppe Verdi,
E-Werk (Saarterrassen),
Saarbrücken, 20h.
Tél. 0049 681 99 26 80.

konterbont

**Capricci (possibilités d'autres
mondes)**, visite commentée
régulière, Casino Luxembourg -
Forum d'art contemporain,
Luxembourg, 11h (L), 15h (F) +
16h (D). Tél. 22 50 45.

**Drucken wie zu Gutenbergs
Zeiten**, geführte Besichtigung,
Kulturhuuf, Grevenmacher,
14h15 + 16h. Tél. 26 74 64-1.

**De la ville comtale à la ville
européenne**, visite guidée des
trois niveaux de l'exposition
permanente, Musée d'Histoire de
la Ville, Luxembourg, 16h (L/F/D).
Tél. 47 96-45 70.

Natures sans frontières, visite
guidée de l'exposition, natur
musée, Luxembourg, 16h (L).
Tél. 46 22 30-1.